

High-contrast Protective Screen

English

Instructions

This screen is designed for use with the Sony projection TVs to protect the screen and improve picture contrast.

Français

Instructions

Cet écran est destiné à protéger l'écran des téléviseurs de projection Sony et à améliorer le contraste de l'image.

Español

Instrucciones

Esta pantalla está diseñada para utilizarse con televisores de proyección de Sony para proteger la pantalla y mejorar el contraste de la imagen.

888A

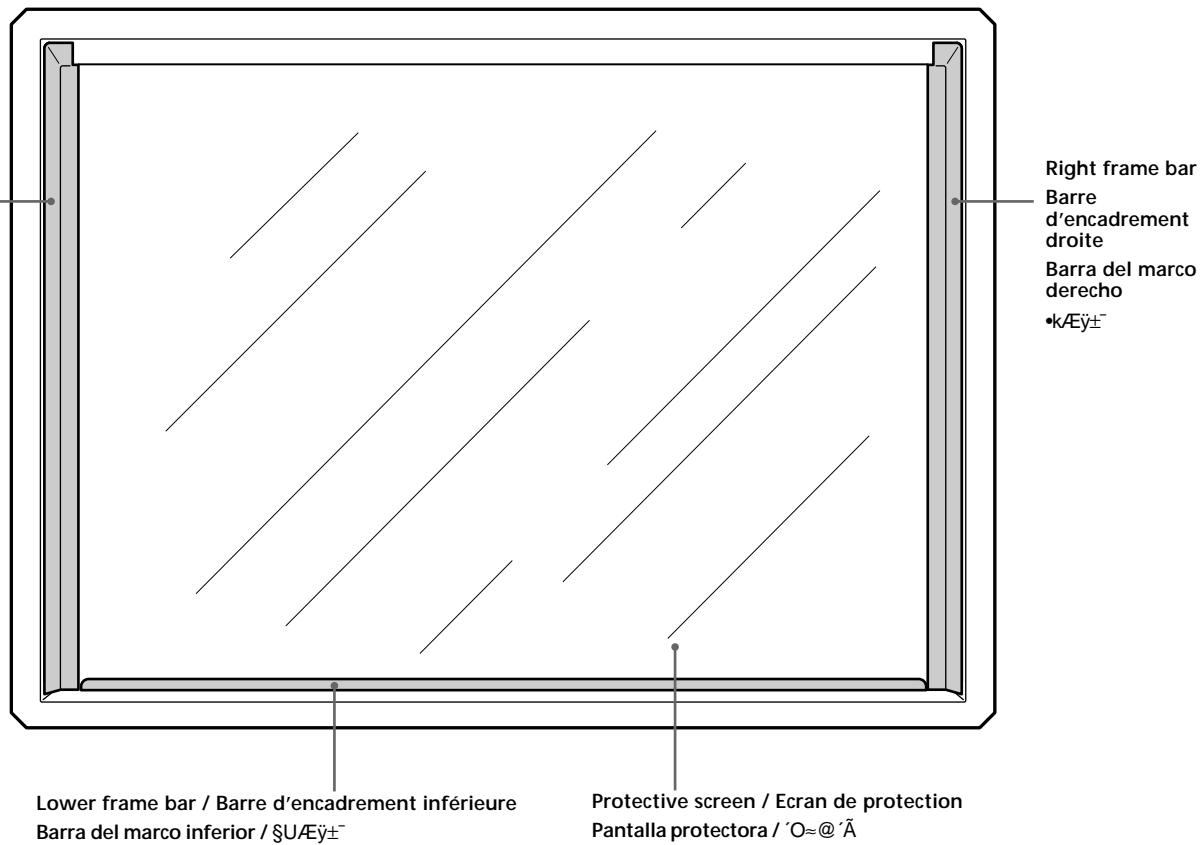
Reece CAE

¶π·Ο@·Ã≥]·ρ·CE·C·U·O@SonyμP
β·l·v·π·q·μ-·T·M·ʃ·Ã·π·I·R·√·β·Ô·μ·Ω·v·π·≥·T·M·ʃ
π·Ô·δ·Ω··◊-

Protective screen after installation

Ecran de protection après installation

Pantalla protectora después de la instalación



Note

- Each frame bar has a different shape. Be sure to identify the bars and their sides correctly. If not, it may damage the cabinet and the screen.
 - Do not move the projection TV with the protective screen attached to the cabinet. Be sure to remove the protective screen when moving the projection TV.

Remarque

- Chaque barre d'encadrement présente une forme différente. Par conséquent, identifiez correctement les barres et leurs côtés. Vous risquez sinon d'endommager le châssis du téléviseur et l'écran.
 - Ne déplacez pas le téléviseur de projection avec l'écran de protection installé sur le châssis. Déposez l'écran de protection avant de déplacer le téléviseur de projection.

Nota

- Cada una de las barras de marco tiene una forma diferente. Asegúrese de identificar las barras y sus lados correctamente. En caso contrario, es posible que se dañe el mueble y la pantalla.
 - No mueva el TV de proyección con la pantalla protectora fijada al mueble. Asegúrese de extraer dicha pantalla antes de mover el TV de proyección.

Installing the protective screen

Notes

- Installing the protective screen requires two people. Do not attempt to install the screen alone. Two people are also required to remove the protective screen.
- Wear gloves to avoid leaving fingerprints on the inside of the screen.

1 Remove the protection film on both surfaces of the protective screen.

Installation de l'écran de protection

Remarques

- L'installation de l'écran de protection nécessite l'intervention de deux personnes. Aussi, ne tentez pas d'installer seul l'écran. Deux personnes sont également nécessaires pour retirer l'écran de protection.
- Portez des gants de manière à ne pas laisser de traces de doigts sur la face intérieure de l'écran.

2 Enlevez le film protecteur apposé sur les deux faces de l'écran de protection.

Instalación de la pantalla protectora

Notas

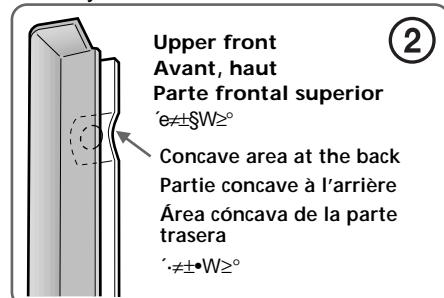
- Son necesarias dos personas para instalar la pantalla protectora. No la instale solo. Igualmente, son necesarias dos personas para extraer la pantalla protectora.
- Póngase guantes para evitar dejar huellas dactilares en el interior de la pantalla.

1 Retire la película de protección de las dos superficies de la pantalla protectora.

2 Left frame bar

Barre d'encadrement gauche
Barra del marco izquierdo

•TMÆYH

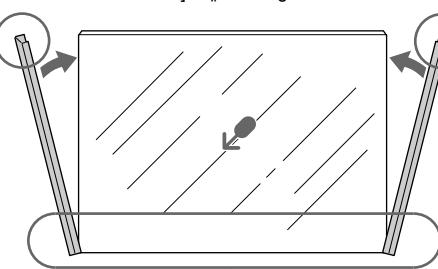


The mark indicates the front (your side).

Le symbole indique l'avant (face à vous).

La marca indica la parte frontal (su lado).

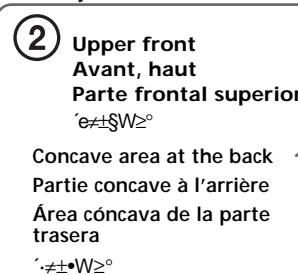
•TMÆYH•e±±°]#±V±ZTM[§@≈°°^



Right frame bar

Barre d'encadrement droite
Barra del marco derecho

•kÆYH



2 Upper front

Avant, haut
Parte frontal superior
'e±\$W≥°

Concave area at the back

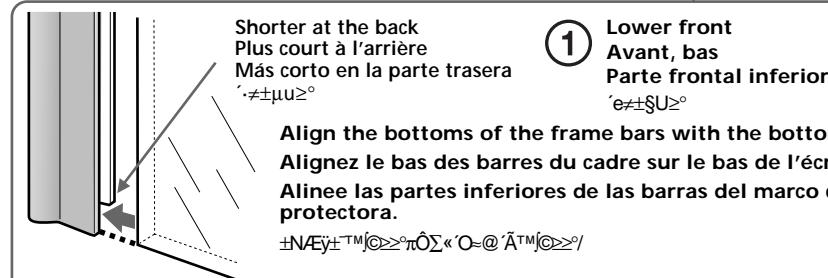
Partie concave à l'arrière

Área cónica de la parte trasera

'·±•W≥°

1 Lower front

Avant, bas
Parte frontal inferior
'e±\$U≥°



1 Lower front

Avant, bas
Parte frontal inferior
'e±\$U≥°

Shorter at the back

Plus court à l'arrière
Más corto en la parte trasera

'·±•μu≥°

Align the bottoms of the frame bars with the bottom of the protective screen.
Alignez le bas des barres du cadre sur le bas de l'écran de protection.
Alinee las partes inferiores de las barras del marco con la base de la pantalla protectora.

±NÆYH•C>>°O°@'ÃTM[•C>>

2 Attach the right and left frame bars to the protective screen.

Be sure to attach them with the upper and lower, and front and back sides positioned correctly.

- ① Attach the bars to the protective screen, aligning their bottoms with the bottom of the protective screen on a hard flat surface such as a bare floor.
- ② Push the upper parts of the bars firmly onto the protective screen until the screen is completely in the channel.

2 Fixez les barres d'encadrement gauche et droite sur l'écran de protection.

Assemblez-les aux barres supérieure et inférieure en positionnant correctement les faces avant et arrière.

- ① Montez les barres de l'écran de protection, alignez-en le bas sur le bas de l'écran de protection en posant l'ensemble sur une surface plane et rigide, par exemple sur un sol nu.
- ② Poussez fermement les parties supérieures des barres sur l'écran de protection de façon à ce que l'écran soit complètement maintenu dans la rainure.

2 Fije las barras de los marcos derecho e izquierdo en la pantalla protectora.

Fíjelas con los lados superior e inferior, y frontal y posterior colocados correctamente.

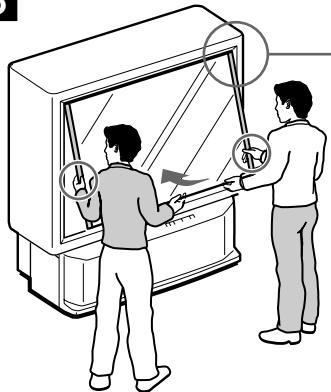
- ① Fije las barras a la pantalla protectora, alineando sus partes inferiores con la parte inferior de la pantalla protectora, sobre una superficie dura y plana, como el suelo.
- ② Ejerza presión firmemente sobre las partes superiores de las barras contra la pantalla protectora hasta que la pantalla encaje por completo en el canal.

TMÀO≈@Ã

μ

- TMÀPπ'O≈@'Ãa,•—R,≠"SHdi
TMÀMO≈@TMπceWpTMÀR'SU
'O≈@'Ã\$]a,≠n®,≠"SHdiTMÈ-
- TMÀE..MO≈@SVEHESÓp
'O≈@'Ã\$]oo°Ød§US, 'TL-

1 Ω-R'SU'O≈@'ÃR,±TM]O≈@
Ω§/

3**Note**

Be sure to hold the lower parts of the protective screen.

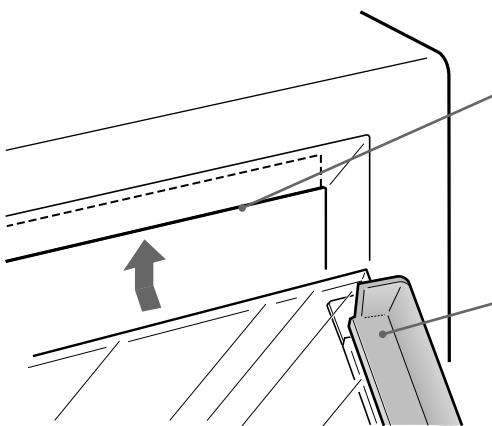
Remarque

Maintenez fermement l'écran de protection par le bas.

Nota

Asegúrese de agarrar las partes inferiores de la pantalla protectora.

μ
∞»≤ºμ¶`O≈@'Ã™[§U≥°/

①

Narrow slit between the cabinet and the projection TV screen

Etroite fente entre le châssis et l'écran du téléviseur de projection

Ranura estrecha entre el mueble y la pantalla del TV de proyección

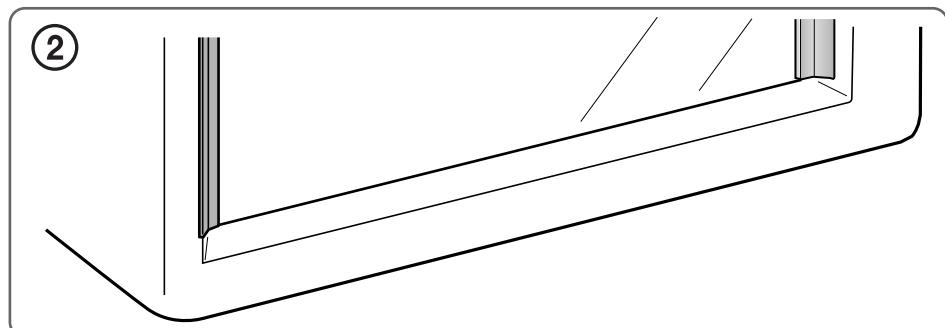
æ¥íPßíºvπqu-'Ãπi§Bð°TMjTM≈aý

Upper front of the right frame bar

Face avant supérieure de la barre d'encadrement droite

Parte frontal superior de la barra del marco derecho

•kÆy±°TMj'e#SW≥°

②**3 Mount the protective screen onto the projection TV.**

- Slide the upper edge of the protective screen into the narrow slit between the projection TV cabinet and the projection TV screen being careful not to scratch or damage the projection screen.

- Fit the bottom of the protective screen into the cabinet so that both the protective screen and the bottoms of the attached frame bars are completely mounted onto the frame of the cabinet.

3 Montez l'écran de protection sur le téléviseur de projection.

- Insérez le rebord supérieur de l'écran de protection dans l'interstice entre le châssis du téléviseur de projection et l'écran du téléviseur de projection en veillant à ne pas érafler et à ne pas endommager l'écran de projection.
- Ajustez le bas de l'écran de protection sur le châssis de façon à ce que l'écran de protection et le bas des barres d'encadrement installées soient complètement montés dans l'encadrement du châssis.

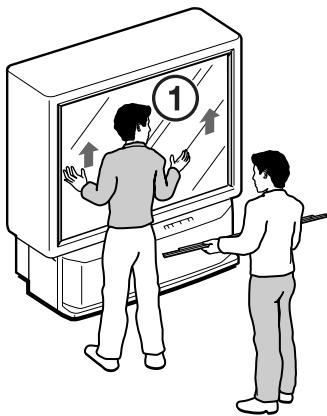
3 Instale la pantalla protectora en el TV de proyección.

- Deslice el borde superior de la pantalla protectora por la ranura estrecha existente entre el mueble del TV de proyección y la pantalla de éste teniendo cuidado de no arañar ni dañar la pantalla de proyección.
- Encaje la parte inferior de la pantalla protectora en el mueble, de forma que la pantalla protectora y las partes inferiores de las barras del marco instaladas queden montadas por completo en el marco del mueble.

3 ±N'O≈@'Ã¶wΠÀ¶bßíºvπqu-§W/

- ΣΔ∞'O≈@'Ã™[§WΩM±N®%ø§J@ßíºvπqu-æ~¥íPßíºvπq μ-'Ãπi§Bð°TMjTM≈aý≥B∞»≤§p§flßO¿øðÀ©CCEΣI\aßíºv'Ã-
- ±N'O≈@'Ã™[C≥¥§Jæ~¥PIM @œ'O≈@'Ã©M©TMJAAEY±TMjC≥¥P•ΠÀ§Jæ~¥íAÆý-

4

**Note**

Be sure to hold the protective screen firmly during installation or removal to avoid an accidental fall.

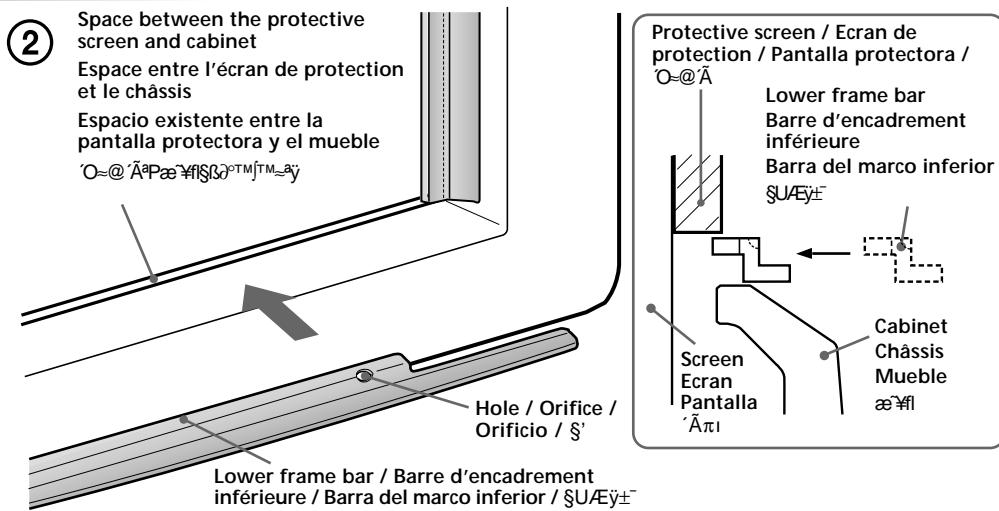
Remarque

Maintenez fermement l'écran de protection durant les procédures d'installation et de dépose afin d'éviter toute chute accidentelle.

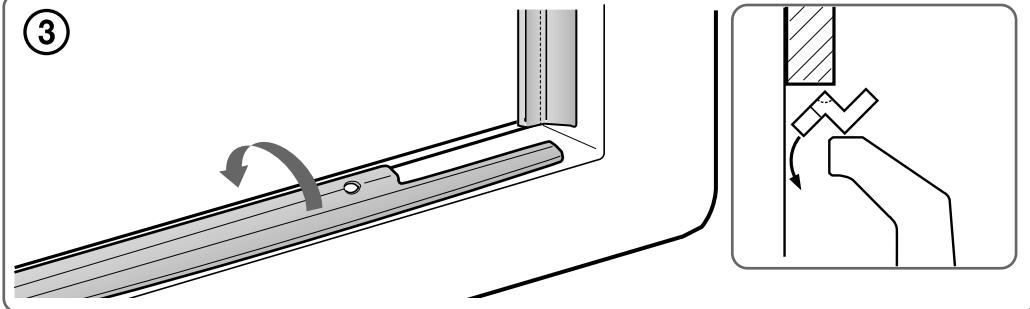
Nota

Asegúrese de agarrar firmemente la pantalla protectora durante la instalación o la extracción para evitar que se caiga accidentalmente.

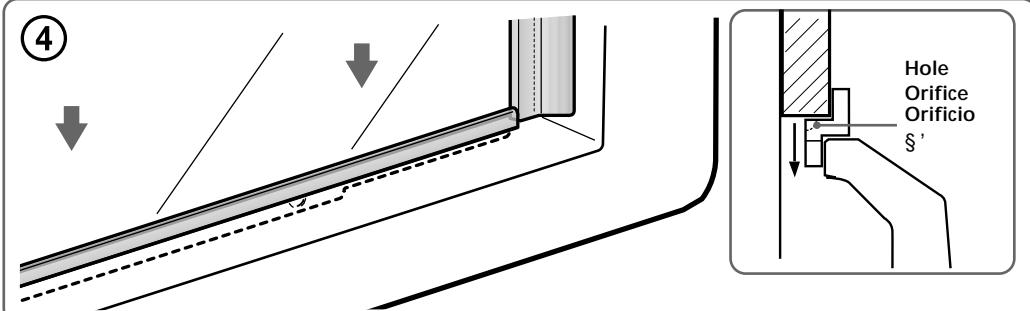
μ
¶M¶ÀSÜO=@ÀE..M»SEjO
=@ÀHJK μ MTCU-



③



④

**4 Attach the lower frame bar.**

- ① The other person should raise the protective screen to make a narrow space between the protective screen and the bottom of the cabinet, and keep it raised until you finish attaching the lower frame bar.
- ② Insert the lower frame bar with the hole positioned as shown above into the space made by raising the protective screen.
- ③ Turn the frame bar in the direction of the arrow so that it fits into the bottom of the cabinet.
- ④ Slide down the protective screen slowly.

4 Fixez la barre d'encadrement inférieure.

- ① L'autre personne soulève l'écran de protection de façon à créer un léger interstice entre l'écran de protection et le bas du châssis et le maintient dans cette position jusqu'à ce que vous ayez fixé la barre d'encadrement inférieure.
- ② Insérez la barre d'encadrement inférieure en positionnant l'orifice de la manière indiquée sur l'espace créé en soulevant l'écran de protection.
- ③ Tournez la barre d'encadrement dans le sens de la flèche de façon à ce qu'elle s'adapte dans le bas du châssis.
- ④ Laissez glisser lentement l'écran de protection vers le bas.

4 Fije la barra del marco inferior.

- ① La otra persona debe levantar la pantalla protectora para que quede un espacio estrecho entre dicha pantalla y la parte inferior del mueble, y mantenerla levantada hasta finalizar la instalación de la barra del marco inferior.
- ② Inserte la barra del marco inferior, con el orificio indicado en la figura superior, en el espacio obtenido al levantar la pantalla protectora.
- ③ Gire la barra del marco en el sentido de la flecha de forma que encaje en la parte inferior del mueble.
- ④ Deslice la pantalla protectora hacia abajo lentamente.

4 ¶M¶ÀSÜO=@ÀEj-

- ① ®%oLSHØΣCO_·O=@ÀHØbO
=@ÀCMæ¥ICØ>SØØØdsUTM≈
yMCO_·O=@ÀTMØTµBØJW
¶ÀSÜO=@ÀEj-
- ② CO_·O=@ÀMØNipSWnœC
±a§TM§SÜO=@Ej-¥Ø§JTM≈j-
③ ¥ObjYØ¶V-tøoÆj-¥Ø§j-
§Jaæ¥¶TMjC>-
④ J|C¶V§UΣΔ_·O=@À-

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>